

## **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

**PRE UPOTREBE APARATA**

**ZAŠTITA OKOLINE**

**MERE OPREZA I OPŠTE PREPORUKE**

**AKO APARAT NEĆE BITI KORIŠĆEN**

**ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE**

**ČUVANJE, ZAMRZAVANJE I ODMRZAVANJE NAMIRNICA**

**OPIS APARATA**

**UNUTRAŠNJI DELOVI**

**UPOTREBA APARATA**

**UPOTREBA DOZATORA LEDA I VODE**

**UPOTREBA LEDOMATA**

**ZAMENA PATRONE FILTERA ZA VODU**

**OTKLANJANJE PROBLEMA**

**SLUŽBA ZA KORISNIKE**

## PRE UPOTREBE APARATA

Vaš novi aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.

Pošto raspakujete aparat, uverite se da nije oštećen i da vrata mogu da se pravilno zatvore.

Sva oštećenja morate prijaviti prodavcu u roku od 24 sata od isporuke aparata.

Pre uključivanja, aparat mora da miruje najmanje dva sata radi obezbeđivanja potpune efikasnosti rashladnog sistema.

Postavljanje aparata i priključivanje na električnu mrežu mora da izvede kvalifikovani električar u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o sigurnosti.

Pre korišćenja očistite unutrašnjost aparata.

## ZAŠTITA OKOLINE

### 1. Ambalaža


Materijal pakovanja može u potpunosti da se reciklira i označen je odgovarajućim simbolom. Odlaganje mora da se obavi u skladu sa lokalnim propisima. Materijal pakovanja (plastične kese, delovi od stiropora, itd.) može biti opasan i mora da se drži van domašaja dece

### 2. Bacanje u otpad

Aparat je proizveden od materijala koji može da se reciklira.

Ovaj aparat je označen u skladu sa evropskom direktivom 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi.

Time što ćete obezbediti da se ovaj proizvod odloži na pravilan način, pomoći ćete da se spreče negativne posledice po okolinu i ljudsko zdravlje.

Simbol  na aparatu ili u pratećoj dokumentaciji označava da ovaj aparat ne treba da se tretira kao otpaci iz domaćinstva. Umesto toga, treba ga predati odgovarajućem sabirnom centru za reciklažu električne i elektronske opreme.

Pre nego što ga bacite u otpad, onespodobite ga presecanjem električnog kabla i skidanjem vrata i polica tako da deca ne mogu lako da uđu u aparat.

Odlaganje mora da se obavi u skladu sa važećim lokalnim propisima o odlaganju otpadaka. Aparat odmah predajte posebnom sabirnom centru; nemojte ga ostaviti van nadzora čak ni na nekoliko dana, jer predstavlja potencijalnu opasnost za decu. Za detaljnije informacije o rukovanju ovim aparatom i njegovom recikliranju kontaktirajte lokalnu gradsku službu, komunalno preduzeće ili prodavnicu u kojoj ste kupili taj proizvod.

### Informacija:

Ovaj aparat ne sadrži gasove CFC. Rashladni sistem sadrži R134a (HFC) ili R600a (HC) (pogledajte pločicu sa tehničkim podacima unutar aparata).

Aparati sa izobutanom (R600a):

Izobutan je prirodni gas bez uticaja na okolinu ali je zapaljiv. Stoga je važno paziti da se ne oštete cevi rashladnog sistema.

### Izjava o usklađenosti

Ovaj aparat je namenjen čuvanju hrane i proizvodi se u skladu sa Pravilnikom CE br. 1935/2004.



Ovaj aparat je dizajniran, proizvodi se i prodaje se u skladu sa:

- sigurnosnim ciljevima Direktive o niskom naponu 2006/95/CE (koja menja Direktivu 73/23/EEC i njene kasnije izmene);
- sigurnosnim uslovima direktive "EMC" 89/336/EEC dopunjene direktivom 93/68/EEC.

Električna sigurnost aparata može da se garantuje jedino ako je proizvod povezan na atestirano uzemljenje.



# MERE OPREZA I OPŠTE PREPORUKE

## POSTAVLJANJE

Aparatom moraju da rukuju i da ga postave dve ili više osoba.

Prilikom pomeranja aparata, pripazite da ne oštetite pod (npr. parket).

Tokom postavljanja, obezbedite da aparat ne ošteti kabl za napajanje.

Obezbedite da aparat ne bude blizu izvora toplote

Ostavite slobodan prostor sa obe strane i iznad aparata i sledite uputstva za postavljanje da biste mu obezbedili pravilnu ventilaciju.

Pazite da otvori za ventilaciju na kućištu aparata ne budu blokirani.

Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

Aparat postavite i podesite da stoji ravno na podu koji je dovoljno čvrst da nosi njegovu težinu i u prostoriji koja odgovara njegovim dimenzijama i nameni.

Aparat postavite u suhu i dobro ventiliranu prostoriju. Aparat je podešen za rad u određenim temperaturnim rasponima, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na pločici sa tehničkim podacima. Aparat možda neće pravilno raditi ako se duže vreme drži na temperaturi iznad ili ispod navedenog raspona.

Klimatska klasa	Okolna temp. (°C)
SN	Od 10 do 32
N	Od 16 do 32
ST	Od 16 do 38
T	Od 16 do 43

Obezbedite da napon naveden na pločici sa tehničkim podacima odgovara naponu u domaćinstvu.

Ne koristite produžne kablove ili adaptere.

Za povezivanje na vodovodnu mrežu koristite cev koja je dostavljena uz aparat; nemojte da ponovo koristite cev od prethodnog aparata.

Modifikovanje ili zamenu kabla za napajanje mora da vrši samo kvalifikovani serviser.

Mora se ostaviti mogućnost da se aparat isključi iz električne mreže izvlačenjem utikača ili pomoću dvopolnog prekidača montiranog iznad utičnice.

## SIGURNOST

Ne čuvajte i ne upotrebljavajte benzin ili druge zapaljive pare i tečnosti u blizini ovog ili drugih električnih aparata. Isparenja mogu da dovedu do požara ili eksplozije.

Nemojte da za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite mehanička, električna ili hemijska sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.

Nemojte da koristite i stavljate električne aparate unutar odeljka zamrzivača, osim ukoliko proizvođač nije posebno preporučio takve aparate.

Nije predviđeno da ovaj aparat koriste mala deca ili nemoćne osobe.

Da biste izbegli rizik da se deca zatvore u aparat i uguše, nemojte da im dozvolite da se igraju ili sakrivaju u unutrašnjosti aparata.

Nemojte da jedete (neotrovni) sadržaj ledenih paketa (ako su isporučeni).

Led i sladoled nemojte da jedete odmah po vađenju iz zamrzivača jer mogu da izazovu promrzline.

## KORIŠĆENJE

Pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja, aparat uvek isključite iz električne mreže ili prekinite dovod struje.

Svi aparati koji imaju ledomat i dozator vode moraju se priključiti isključivo na slavinu sa pijaćom vodom (i pritiskom vode između 1,7 i 8,1 bar). Ledomati i/ili dozatori vode koji se ne povezuju direktno na dovod vode moraju se puniti isključivo pijaćom vodom.

Frižider upotrebljavajte isključivo za čuvanje sveže hrane i pića a zamrzivač koristite samo za čuvanje zamrznute hrane, zamrzavanje sveže hrane i pravljenje kocaka leda.

U zamrzivaču ne čuvajte staklene posude sa tečnostima jer bi mogle da se rasprsnu.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost ako se ne poštuju gornji saveti i mere opreza.

## AKO APARAT NEĆE BITI KORIŠĆEN

### U slučaju nestanka struje do 24 sata

Držite vrata aparata zatvorena. Na ovaj način hrana u njemu će ostati hladna što je duže moguće. Za više informacija pogledajte poglavlje "Upotreba aparata", deo "Alarm za nestanak struje".

### Ako aparat neće biti korišćen

#### - Isključite aparat sa napajanja.

- Izvadite svu hranu ako ćete biti odsutni duže od tri nedelje.

- Ako aparat ima ledomat:

1. Prekinite dovod vode do ledomata.

2. Ispraznite posudu za led.

- Ostavite vrata dovoljno otvorena da omogućite cirkulaciju vazduha po odeljcima. Ovo će sprečiti stvaranje buđi i neprijatnih mirisa.

### ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja, aparat uvek isključite iz električne mreže. Unutrašnjost odeljaka frižidera i zamrzivača povremeno očistite i obrišite krpom i rastvorom mlake vode i neutralnog deterdženta posebno namenjenog pranju unutrašnjosti frižidera.

Nikada ne upotrebljavajte deterdžente ili sredstva za ribanje. Za čišćenje nemojte da upotrebljavate ni zapaljiva sredstva jer njihova isparenja mogu izazvati požar ili eksploziju.

Spoljne površine i zaptivnu gumu vrata obrišite mokrom krpom a osušite ih mekom krpom.

Nemojte koristiti aparate za čišćenje parom.

Očistite i kondenzator pomoću usisivača, postupajući na sledeći način: skinite prednju ploču (pogledajte uputstvo za postavljanje) i očistite kondenzator.

Tasteri i displej kontrolne table (koji se nalaze na vratima zamrzivača kod nekih modela) ne smeju se čistiti alkoholom i sredstvima na bazi alkohola, već samo suvom krpom.

Cevi rashladnog sistema nalaze se u blizini posude za sakupljanje odmrznute vode i mogu se veoma zagrejati. Povremeno ih očistite usisivačem.

### ZAMENA SIJALICA

#### Pažnja!

Pre zamene sijalica frižider obavezno isključite iz struje.

Pre zamene sijalice, skinite poklopac ako postoji. On posle zamene sijalice mora da se vrati na svoje mesto.

U frižider mogu da se stave sijalice tipa "bajonet". Njih ne treba odvrnati/zavrtati prilikom zamene.

Sijalica u dozatoru leda/vode je standardnog tipa sa navojem pa stoga treba da se zavrne na svoje mesto.

Sijalicu zamenite novom istog tipa koju možete nabaviti kod Službe za korisnike ili kod ovlašćenih prodavaca.

# ČUVANJE, ZAMRZAVANJE I ODMRZAVANJE NAMIRNICA

**UVOD** - Hranu upakujte tako da u nju ne može da prodre voda, vlaga ili para; ovo sprečava prenošenje mirisa ili ukusa kroz frižider i omogućava bolje čuvanje zamrznute hrane. Koristite plastične posude sa zaptivnim poklopcima, aluminijumske posude, aluminijumske folije, plastične folije i vodonepropusna plastična pakovanja.

**NAPOMENA:** U zamrzivač nemojte nikada da stavljate toplu hranu. Ostavite toplu hranu da se ohladi na sobnu temperaturu oko 30 minuta, zatim je zapakujte i zamrznite. Hlađenje tople hrane pre zamrzavanja štedi energiju i produžava radni vek aparata.

## HERMETIČKO PAKOVANJE

Kada hranu hermetički pakujete u kese, istisnite sav vazduh (kod tečnosti mora da postoji mali prazan prostor zbog širenja). Vrh kese zavežite koncem. Etiketete stavite sa unutrašnje strane providne kesice za zamrzivač; kod neprovidnih kesa stavljajte samolepljive etikete na njihovu spoljašnju stranu.

**ODMRZAVANJE** - Evo nekoliko korisnih saveta:

**Sirovo povrće:** ne odmrzavajte već stavite odmah u klučalu vodu i kuvajte kao i obično.

**Meso (veliki komadi):** odmrznite u odeljku frižidera bez otpakivanja. Pre kuvanja, ostavite ga na sobnoj temperaturi nekoliko sati.

**Meso (mali komadi):** odmrznite na sobnu temperaturu ili direktno kuvajte.

**Riba:** odmrznite u odeljku frižidera bez otpakivanja ili kuvajte pre no što se potpuno odmrzne.

*U slučaju nestanka struje, odeljak zamrzivača zadržava odgovarajuću temperaturu čuvanja tokom oko 12 časova; tokom ovog vremena, predlažemo da ne otvarate vrata odeljka. Nemojte ponovo da zamrzavate delimično odmrznutu hranu.*

**Gotova jela:** podgrejte ih u rerni bez vađenja iz aluminijumskog pakovanja.

**Voće:** odmrznite ga u odeljku frižidera.

**TABELA ČUVANJA HRANE** - Vreme čuvanja hrane varira zavisno od kvaliteta hrane, vrste pakovanja ili omota koji se koristi (nepropusno za vlagu i paru) i temperature čuvanja (koja treba da bude -18°C).

## NAMIRNICE I VREME ČUVANJA

### Voće

Koncentrovani voćni sok	12 meseci
Voće uopšte	8 do 12 meseci
Južno voće i sveži voćni sok	4 do 6 meseci

### Povrće

Kupljeno smrznuto	8 meseci
Smrzuto kod kuće	8 do 12 meseci

### Meso

Kobasice	4 nedelje ili manje
Hamburgeri	1 mesec
Govedina, teletina, jagnjetina	2 do 3 meseca

### Pečenja

Goveđe	6 do 12 meseci
Jagnjeće i teleće	6 do 12 meseci
Svinjsko	4 do 6 meseci
Sveže kobasice	1 do 2 meseca

### Odresci

Goveđi	8 do 12 meseci
Jagnjeći, teleći, svinjski	2 do 4 meseca

### Riba

Bakalar, iverak, list	6 meseci
Losos	2 do 3 meseca
Skuša, smuđ	2 do 3 meseca
Riba u umaku (kupljena)	3 meseca
Školjke, ostrige	3 do 4 meseca
Kuvana riba, krabe	3 do 4 meseca
Sirovi račići	12 meseci

### Živina

Pile ili ćurka (cele ili komadi)	12 meseci
Patka i guska	6 meseci
Živina kuvana u sosu	6 meseci
Odresci (bez sosa)	1 mesec

### Kuvana jela

Meso, živina i riba	2 do 3 meseca
---------------------	---------------

## OPIS APARATA



### ODELJAK FRIŽIDERA

- A. Unutrašnje svetlo
- B. Unutrašnje svetlo
- C. Podesiva polica
- D. Polica - poklopac fiok
- E. Fioka za čuvanje voća i povrća
- F. Regulator temperature u fioci za čuvanje voća i povrća
- G. Fioka za čuvanje mesa/povrća
- H. Regulator temperature u fioci za čuvanje mesa/povrća
- I. Odeljak za mlečne proizvode
- J. Police u vratima
- K. Polica u vratima sa držačem za flaše zapremine 2 L
- L. Polica u vratima zapremine 0,75 l
- M. Filter za vodu

### ODELJAK ZAMRZIVAČA

- N. Ledomat
- O. Staklene police/rešetke (zavisno od modela)
- P. Fioka/donja korpa (zavisno od modela)
- Q. Fioka/gornja korpa (zavisno od modela)
- R. Posuda za led
- S. Police u vratima zamrzivača
- T. Unutrašnje svetlo

## UNUTRAŠNJI DELOVI

Skidanje i preraspoređivanje policia frižidera i zamrzivača  
Police možete rasporediti u skladu sa sopstvenim potrebama.  
Staklene police su dovoljno čvrste da izdrže težinu flaša, kartona mleka i težih namirnica.  
Ipak, pripazite da njima ne udarate po staklenim policama.  
Skidanje policia: Povucite policu prema sebi dok se ne zaustavi a zatim je podignite i izvadite.

Vađenje fioke za voće i povrće ili fioke za meso:

1. Fioku povucite dok se ne zaustavi.
2. Jednu ruku postavite ispod fioke, podignite je i izvucite.
3. Fioka će izaći iz svojih vođica pa je možete još više izvući.
4. Da biste fioku u potpunosti izvukli iz frižidera morate je okrenuti podižući njen prednji kraj a spuštajući zadnji.

### Vađenje i ponovno postavljanje staklenog poklopca fioke

Prednji deo okvira podignite otprilike 10 cm a drugom rukom uhvatite zadnji kraj okvira i izvucite ga. Da biste vratili poklopac na mesto postupite obrnuto.

**Napomena: Da biste izvadili fioke i poklopce u odeljku zamrzivača sledite isti postupak kao za frižider.**

### Regulator temperature fioke za čuvanje mesa/povrća

Rashlađeni vazduh ulazi u fioku za meso kroz otvor između odeljaka frižidera i zamrzivača.

Na taj način se u fioci za meso postiže temperatura koja je niža od temperature u ostalim delovima frižidera. Pomoću posebnog klizača može da se podesi protok vazduha.

Ako želite da u fioci za meso čuvate povrće, klizač povucite skroz ulevo u položaj za čuvanje povrća. Na taj način ćete sprečiti da se povrće smrzne.



### Regulator vlažnosti u fioci za čuvanje povrća

Stepen vlažnosti u fioci može da se podesi pomeranjem klizača na željeni položaj.

Pomeranjem klizača sasvim udesno vlaga se uklanja iz odeljka. Ovaj položaj je bolji za očuvanje voća i povrća sa korom.

Pomeranjem klizača sasvim ulevo vlaga se zadržava u odeljku. Ovaj položaj je bolji za očuvanje lisnatog povrća.



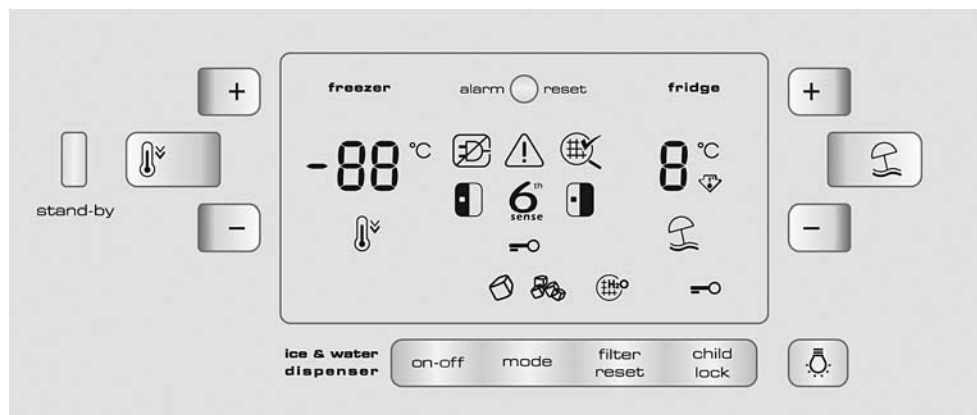
## UPOTREBA APARATA

### PRVA UPOTREBA

Aparat priključite na slavinu sa pitkom vodom i uključite ga u struju (pogledajte uputstvo za postavljanje).

Prilikom priključivanja aparata na napajanje, displej će prikazati fabrički podešene temperature.

**Napomena: Različito vreme je potrebno da se dostigne unapred podešena temperatura. To vreme zavisi od više faktora (otvaranja vrata, količine hrane, okolne temperature). Prosečno vreme je između 2 i 3 sata.**





## UNUTRAŠNJI DELOVI

### UPOTREBA APARATA

#### IZBOR FUNKCIJA

Standby funkcija (stanje pripravnosti)

Ova funkcija isključuje i odeljak frižidera i odeljak zamrzivača.

Da biste uključili "standby" funkciju, držite taster pritisnut 3 sekunde; isključiće se oba displeja a na levom displeju pojavice se crtica. Da biste isključili ovu funkciju ponovite isti postupak dok se ne prikažu ranije podešene temperature.

Napomena: Imajte u vidu da ovaj postupak ne isključuje aparat sa napajanja.

Temperatura odeljka zamrzivača

Fabrički podešena idealna temperatura je  $-18^{\circ}\text{C}$ . Čim zamrzivač dostigne traženu temperaturu, ona se automatski prikazuje.

Da biste promenili temperaturu, pritisnite tastere   dok displej ne pokaže traženu temperaturu.

Temperatura odeljka frižidera

Fabrički podešena idealna temperatura je  $+5^{\circ}\text{C}$ .

Da biste promenili temperaturu, pritisnite tastere   dok ne dostignete traženu vrednost koja će se prikazati.

Ledomat uključen/isključen

Da biste uključili ledomat, pritisnite taster "on/off" dok se ne pojavi jedna od dve oznake. Da biste isključili ovu funkciju, ponovite postupak dok se ne isključe obe oznake.

Izbor vrste leda

Ova funkcija je omogućava izbro željene vrste leda: drobljen led \_\_\_\_ ili kocke leda \_\_\_\_ . Za više informacija pogledajte odeljak "Upotreba dozatora leda i vode"

Svetlo dozatora leda i vode 

Ovo svetlo može da se uključi i isključi pritiskom na taster  na kontrolnoj tabli ili pritiskom na jednu od dve poluge dozatora; svetlo će se automatski isključiti posle sipanja vode ili leda.

## UPOTREBA APARATA

### Alarmi

U slučaju uključivanja alarma, aktivira se zvučni signal i signalna svetla.

**Važno: Da biste isključili zvučni signal, pritisnite taster "Alarm Reset".**

### Alarm u slučaju nestanka struje

Ovaj alarm se aktivira kada duži nestanak struje prouzrokuje povećanje temperature u odeljku zamrzivača. Displej zamrzivača će zatreptati, prikazujući najveću temperaturu koja je dostignuta u odeljku tokom nestanka struje.

Istovremeno se uključuje i zvučni signal i zatreptaće svetla alarma  i  .

**Važno: Pre konzumiranja hrane iz odeljka uverite se da li je još uvek pogodna za konzumiranje.**

### Alarm za otvorena vrata

Simbol alarma za otvorena vrata se uključuje a zvučni signal aktivira kada su jedna ili i jedna i druga vrata frižidera i/ili zamrzivača ostala otvorena.

Kada se vrata ostave otvorena duže od dva minuta, simbol će zatreptati i oglašiće se zvučni signal.

### Alarm za kvarove

Uključivanje zvučnog alarma i pojavljivanje slovne šifre na displeju ukazuje na problem sa aparatom. Ako se ovo dogodi, obratite se službi za korisnike. Od Vas će se tražiti da navedete slovnu šifru koja je prikazana na displeju umesto temperature.

## UPOTREBA APARATA

### OZNAKE RADA APARATA

#### Funkcija "6th Sense" ("Šesto čulo")

Kada je simbol uključen to znači da je aparat u procesu postizanja optimalnih uslova za čuvanje hrane.

Funkcija "Šesto čulo" automatski se aktivira kada se:

- u aparat stavi vrlo velika količina hrane koja treba da se ohladi i/ili zamrzne
- vrata frižidera i/ili zamrzivača dugo drže otvorena
- dogodi duži nestanak struje.

Simbol ostaje stalno upaljen dok se ne dostignu optimalni uslovi čuvanja hrane.

#### Indikator temperature "Listeria" (samo kod nekih modela)

Ovaj simbol omogućava korisniku da proveri da li je temperatura u frižideru pogodna za pravilno čuvanje hrane.

Ako je indikator uključen a aparat je radio najmanje 24 sata, temperatura u odeljku frižidera je odgovarajuća. Ako nije tako, smanjite podešenu temperaturu i sačekajte 12 sati pre no što ponovo vizuelno proverite indikator.

#### Antibakterijski filter

Ovaj simbol pokazuje stanje antibakterijskog filtera.

Kada se aparat uključuje po prvi put ili posle zamene filtera, simbol filtera će biti ili isključen ili plav. Kada simbol postane žut filter je gotovo pri kraju upotrebnog veka i uskoro će biti potrebno da se zameni patrona filtera.

Kada simbol postane crven, vreme je da se filter zameni.

**Važno:** Antibakterijski filter menjajte samo kada simbol  postane crven.

Zamenite patronu i pritisnite taster "Alarm reset" dok se simbol ne isključi ili postane plav.

#### Filter za vodu

Ovaj simbol pokazuje stanje filtera za vodu.

Na novim proizvodima ili posle zamene filtera, simbol filtera je plav (ili zelen kod nekih modela). Kada simbol postane žut filter je gotovo pri kraju upotrebnog veka i uskoro će biti potrebno da se zameni patrona filtera.

Kada simbol postane crven, vreme je da se filter zameni.

**Važno:** Patronu filtera menjajte samo kada simbol  na displeju postane crven.

Posle zamene patrone pritisnite taster "Filter Reset" dok simbol ne postane plav (ili zelen). Taster "Filter Reset" neće raditi ako je simbol filtera već plav (ili zelen).




Filter za vodu nalazi se ispod vrata odeljka zamrzivača.

## UPOTREBA APARATA

### IZBORNE FUNKCIJE

#### Funkcija blokiranja kontrolne table


Ova funkcija sprečava slučajno menjanje podešenih vrednosti aparata ili njegovo isključivanje.

Tabla može da se zaključa istovremenim pritiskanjem tastera za brzo zamrzavanje  na levoj strani table i tastera "Vacation"  na desnoj strani table u trajanju od oko 3 sekunde: pojavice se simbol  a zvučni alarm će označiti da je ta funkcija aktivirana.

Da biste isključili ovu funkciju sledite isti postupak dok se simbol ne isključi.

#### Blokada kontrolne table ledomata

Pomoću ove funkcije, dozator leda i vode se može isključiti kako biste lako mogli da ga očistite ili sprečite njegovo nenamerno korišćenje.


Ona se uključuje držanjem tastera "Child Lock" (Blokada za zaštitu dece) pritisnutog 3 sekunde dok se ne upali simbol ; zvučni signal će potvrditi da je ta funkcija uključena.

Da biste isključili tu funkciju, sledite isti postupak dok se simbol ne isključi.

**Napomena: Ova funkcija ne isključuje napajanje aparata, ledomata, niti svetla. Na ovaj način samo se isključuju poluge dozatora.**


#### Brzo zamrzavanje

Ova funkcija mora da se aktivira pre zamrzavanja sveže hrane.

Da biste uključili ovu funkciju, pritisnite taster  dok se ne pojavi simbol brzog zamrzavanja.

Funkcija se automatski isključuje nakon 24 sata, ili se može ručno isključiti ponovnim pritiskanjem istog tastera.

#### Funkcija "Vacation" (privremeno isključivanje aparata)

Ova funkcija isključuje odeljak frižidera ako će korisnik biti odsutan iz kuće neko vreme. Ova funkcija može da se uključi ili isključi pritiskom na taster ; uključice se odgovarajući simbol a prikazanu temperaturu odeljka frižidera zameniće crtica. Da biste ponovo uključili odeljak frižidera, ponovite ovaj postupak.

Posle uključivanja funkcije izvadite svu kvarljivu hranu iz odeljka frižidera i držite vrata zatvorena jer frižider održava adekvatnu temperaturu za sprečavanje stvaranja neugodnog mirisa.

## UPOTREBA DOZATORA LEDA I VODE

### Prva upotreba

Kada se dozator leda i vode koristi po prvi put, prve kocke leda i voda koji izlaze iz dozatora mogu imati neprijatan ukus pa ih zato treba baciti.

### Izbor vrste leda

Ova funkcija je aktivirana kada je upaljen simbol.

Pritisnite taster za izbor vrste leda da biste odabrali simbol koji odgovara željenoj vrsti leda (kocke ili drobljen led); simbol će se upaliti.

### Sipanje leda:

1. Pritiskom na taster "ice mode" odaberite željenu vrstu leda.
2. Uz polugu pristonite čvrstu čašu i držite je blizu otvora dozatora kako se led ne bi prosipao van čaše.
3. Blago pritisnite polugu da biste uključili dozator leda. Ne morate jako pritiskati jer na taj način nećete ni ubrzati sipanje leda niti povećati njegovu količinu.
4. Da zaustavite sipanje leda, polako odmaknite čašu tako da led ne pada izvan nje.
5. Za sipanje leda nemojte upotrebljavati lomljive čaše.

### Sipanje vode

Da biste sipali vodu, pritisnite čašom polugu dozatora vode a da biste prestali da je sipate, sklonite čašu; istovremeno se pali svetlo unutar dozatora koje se gasi kad se poluga pusti. Nije potrebno da jako pritiskate polugu da biste uključili dozator. Tako nećete ni ubrzati rad dozatora vode ni povećati količinu vode.

## UPOTREBA LEDOMATA

Po uključivanju frižidera, obično je potrebna jedna noć da bi se napravile prve kocke leda.

Kada odaberete drobljeni led, kocke se drobe neposredno pre sipanja, pa stoga drobljeni led može izlaziti sa malim zakašnjenjem. Zvuk koji proizvodi drobilica za led je normalan, a komadi leda mogu biti različite veličine. Kada promenite izbor sa drobljenog leda na kocke leda, sa prvim kockama leda može da izađe mala količina drobljenog leda.

Normalna proizvodnja leda je oko 7 do 8 porcija kocaka leda za 24 sata. Količina i veličina kocaka leda zavise od pritiska u dovodu vode. Proizvodnja kocaka leda može da se poveća smanjenjem temperature odeljka zamrzivača.

Napomena: Velike količine kocaka leda treba uzimati direktno iz posude a ne iz dozatora.

**NAPOMENA: Da bi se povećao raspoloživi prostor, posuda za led može da se izvadi iz odeljka zamrzivača. U ovom slučaju ne zaboravite da isključite ledomat inače će led i dalje da se pravi.**

## ZAMENA PATRONE FILTERA ZA VODU

1. Pronađite poklopac filtera ispod vrata zamrzivača. Poklopac okrenite u smeru suprotnom od smeru kazaljke na satu u vertikalan položaj i izvucite poklopac i patronu filtera iz rešetke.

**Napomena: Kako se u filteru nalazi voda, možda će da istekne malo vode.**

2. Skinite poklopac filtera sa kraja patrone starog filtera. **NEMOJTE BACITI POKLOPAC.**

3. Izvadite iz pakovanja novu patronu filtera i odstranite zaštitni poklopac sa njegovih prstenova.

4. Postavite poklopac patrone filtera na novu patronu kako je prikazano na slici.

5. Sa poklopcem u vertikalnom položaju, novu patronu filtera gurnite u otvor rešetke dok se ne zaustavi. Tada okrenite poklopac u smeru kazaljke na satu u horizontalni položaj.

6. PUSTITE DA VODA TEČE KROZ DOZATOR VODE SVE DOK SE NE PROČISTI (oko 9-14 litara ili 6-7 minuta). Na taj način sistem će se pročistiti od prljavštine i vazduha.

**Napomena: budući da se iz sistema izbacuje i vazduh, može doći do prskanja vode iz dozatora.**

### Naručivanje rezervnih filtera

Za naručivanje rezervnih patrona filtera za vodu obratite se Službi za korisnike.



## OTKLANJANJE PROBLEMA

### Pre nego što se obratite Službi za korisnike..

Problemi u radu aparata često mogu biti izazvani jednostavnim uzrocima koje možete otkriti i popraviti i sami bez upotrebe ikakvog alata.

Zvuci iz aparata su normalni jer se ventilatori i kompresori za kontrolu njegovog rada automatski uključuju i isključuju.

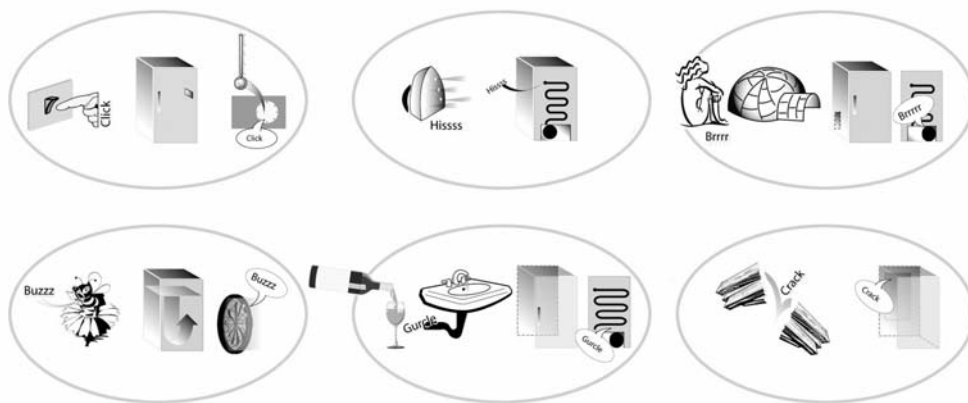
### Neki zvuci mogu da se utišaju:

nivelisanjem aparata i njegovim postavljanjem na ravnu površinu  
odvajanjem i sprečavanjem kontakta aparata sa kuhinjskim elementima  
obezbeđivanjem da unutrašnji delovi budu pravilno postavljeni  
obezbeđivanjem da se boce i posude ne dodiruju.

### Neki od mogućih zvukova pri radu:

šištanje kada se aparat uključi po prvi put ili posle dužeg vremena  
klokotanje kada rashladna tečnost uđe u cevi  
zujanje kada se uključe ventil za vodu ili ventilator  
zveckanje kada se uključi kompresor ili kada led pada u posudu  
iznenadni tup udarac kada kompresor počne da radi ili kada se zaustavi.

### Kada čujete ove zvuke...



**...Vaš aparat radi!!!**

## OTKLANJANJE PROBLEMA

### **Aparat ne radi:**

Da li je kabl uključen u utičnicu sa odgovarajućim naponom?

Da li ste proverili ispravnost osigurača?

### **Čini se da motor previše radi:**

Da li je kondenzator čist i bez prašine?

Da li su vrata dobro zatvorena?

Da li je zaptivna guma neoštećena?

U slučaju toplog vremena ili povišene temperature u prostoriji normalno je da motor duže radi.

U slučaju da ste vrata ostavili duže vreme otvorena ili da se u aparatu nalazi veća količina hrane, motor će raditi duže kako bi ohladio unutrašnjost aparata.

### **Ako se sakuplja vlaga:**

Pripazite da ne blokirate otvore za ventilaciju koji se nalaze u unutrašnjosti aparata jer ćete na taj način onemogućiti cirkulaciju vazduha.

Hranu stavljajte u aparat pravilno zapakovanu. Obrišite vlagu sa posuda sa hranom pre no što ih stavite u aparat.

Ne otvarajte vrata prečesto jer tada u aparat ulazi vlažan vazduh. Što češće otvarate vrata to je kondenzacija vlage u unutrašnjosti aparata brža, naročito pri povišenoj vlažnosti vazduha prostorije u kojoj se aparat nalazi.

Normalno je da, ukoliko se aparat nalazi u vlažnoj prostoriji, u njemu dođe do kondenzacije vlage.

### **Ako se u posudi za sakupljanje odmrznute vode nalazi voda:**

Ovo je uobičajeno kada je vreme toplo i vlažno. Posuda može biti čak i napola puna. Proverite da li je frižider nivelisan da se ta voda ne bi prosipala iz posude.

### **Ako je temperatura u aparatu previsoka:**

Da li su kontrole aparata ispravno podešene?

Da li je u aparat stavljena velika količina hrane?

Nemojte prečesto otvarati vrata i proverite da li se pravilno zatvaraju.

Pripazite da ne blokirate otvore za ventilaciju koji se nalaze u unutrašnjosti aparata jer ćete na taj način onemogućiti cirkulaciju hladnog vazduha.

### **Ako je zona aparata koja dolazi u dodir sa zaptivnom gumom vrata vruća na dodir:**

Ovo je normalna pojava pri toplom vremenu i kada kompresor radi.

### **Ako se vrata ne otvaraju i zatvaraju pravilno:**

Proverite da li pakovanja hrane blokiraju vrata.

Proverite da li su unutrašnji delovi ili ledomat postavljeni pravilno.

Proverite da li su zaptivne gume na vratima prljave ili lepljive.

Proverite da li je aparat nivelisan.

### **Ako ne radi svetlo:**

Da li ste proverili osigurače?

Da li je kabl uključen u utičnicu sa odgovarajućim naponom?

Da li je pregorela sijalica?

### **Ako ne radi ledomat:**

Da li ste zamrzivaču ostavili dovoljno vremena da se ohladi? Obično je novom frižideru za to potrebno više sati (cela noć).

Da li je prekidač za uključivanje/isključivanje ledomata postavljen na "ON" (uključeno)?

Da li je ledomat priključen na dovod vode i dolazi li voda do njega? Možda je filter za vodu začepljen ili je možda neispravno ugrađen. Prvo proverite uputstvo za postavljanje filtera da biste se uverili da ste ga pravilno postavili i da nije začepljen. Ukoliko je filter ugrađen pravilno, a nije ni začepljen, pozovite kvalifikovanog servisera.



## OTKLANJANJE PROBLEMA

### Ako ne radi dozator:

Da li su zatvorena vrata odeljka zamrzivača?

Da li je posuda za led pravilno postavljena?

### Ako dozator leda prestane sa radom:

Da li su se kocke leda slepile jer dozator leda nije duže vreme korišćen? Protresite posudu za led kako biste razdvojili kocke leda i povećali njen kapacitet. Preporučljivo je da stare kocke leda bacite i napravite novu količinu.

Da li je poluga dozatora leda predugo držana pritisnuta? Sačekajte oko 3 minuta da bi se rad motora ponovo uspostavio.

### Ako led ima loš ukus ili miris:

Da li je led je upio neprijatne mirise? Da li je kvalitet vode dobar

Za vodu sa mineralima možda je potreban filter. Da li je hrana pravilno upakovana?

Da li je čista posuda za led / odeljak zamrzivača?

Sledite uputstva za pravilan dovod vode u dozator leda.

Da li su cevi pravilno povezane sa dozatorom leda? Prve kocke leda iz ledomata mogu da imaju loš ukus. Bacite ih i napravite novu količinu.

### Ako dozator ne sipa led kada se pritisne poluga:

Promenite izbor vrste leda sa kocaka na drobljen led ili obrnuto da biste uklonili eventualno začepljenje ledom. Ako dozator i dalje ne sipa led, sačekajte nekoliko minuta pa ponovite postupak.

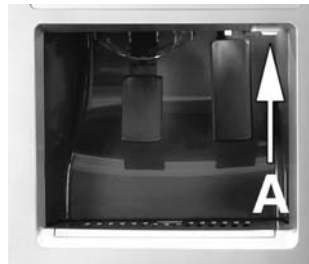
### Ako dozator ne sipa vodu kada se pritisne poluga:

Prilikom prvog sipanja doći će do kašnjenja od 15 do 20 sekundi jer sistem treba da se napuni vodom.

Ako se aparat podešen duže na veoma nisku temperaturu i ako je otvoren regulator temperature u fioci za meso, isporuka vode bi mogla da se privremeno prekine. Zatvaranje regulatora prouzrokuje da voda počne ponovo da se isporučuje u narednih 12 sati.

### Ako u dozatoru leda i vode dolazi do kondenzacije:

Pritisnite odgovarajući taster (označen slovom A na slici) da biste uključili funkciju sprečavanja kondenzacije.



### Zvukovi koje proizvodi ledomat:

Pošto je aparat opremljen ledomatom, možete čuti zvukove zujanja (iz ventila za vodu), kapljanja vode i lupkanja leda kada pada u posudu.

### Pregorela sijalica:

1. Aparat uvek isključite iz električne mreže.
2. Pogledajte poglavlje: "Održavanje i čišćenje".

## SLUŽBA ZA KORISNIKE

### Pre nego što kontaktirate Službu za korisnike:

Ponovo uključite aparat da biste videli da li je problem otklonjen. Ako nije, isključite aparat iz napajanja i sačekajte oko jedan sat pre ponovnog uključivanja.

Ako Vaš aparat i dalje ne radi pravilno posle izvršenih provera navedenih u poglavlju "Otklanjanje problema" i posle uključivanja aparata, kontaktirajte Službu za korisnike. Objasnite problem i navedite:

**tip i serijski broj aparata (naveden na pločici sa tehničkim podacima), vrstu problema, model, servisni broj (broj iza reči SERVICE na pločici sa podacima koja se nalazi u unutrašnjosti aparata), Vašu punu adresu, Vaš telefonski broj i pozivni broj.**

**Napomena: Ako Služba za korisnike vrši skidanje vrata aparata, to nije pokriveno garancijom.**

